

Emploi de l'accusatif

Grammaire allemande / Allemand / Chapitre 15

I) Marque le COD des verbes

1 Verbes de forme quelconque.

angeben : Er hat **seinen Namen** nicht angegeben. Il n'a pas indiqué son nom (au téléphone).

auslachen : Er hat **mich** ausgelacht. Il s'est moqué de moi. (= Il a ri de moi.)

2 Verbes en *be-*.

beantworten : Er hat **meinen Brief** noch nicht beantwortet. Il n'a pas encore répondu à ma lettre.

beglückwünschen : Hast du **ihn** schon zum Abitur beglückwünscht? L'as-tu déjà félicité pour son bac ?

II) Employé avec certaines prépositions

1 Gouvernant toujours l'accusatif : *durch, für, gegen, ohne, um, wider.*

*Sie sind durch **den Wald** gegangen.*

Ils sont passés par la forêt.

*Keine Angst, ich **sorge für alles.***

Ne t'inquiète pas, je m'occupe de tout.

*Was hat er nur **gegen mich?***

Qu'est-ce qu'il a contre moi? [= Que me reproche-t-il ?]

2 Gouvernant l'accusatif ou le datif : *an, auf, hinter, in, neben, über, unter, vor, zwischen.*

L'accusatif marque alors la **direction** ou le **changement de lieu**.

*Er musste sich **an die Wand** stützen.*

Il dut s'appuyer contre le mur. [= Une force est dirigée contre le mur.]

*Sie stieg **in den Bus.*** Elle monta dans le bus. [= changement de lieu]

*Das Kind klettert **auf den Tisch.*** L'enfant grimpe sur la table.

III) Marque des compléments

1 Compléments de mesure.

- Durée : *Laura hat **den ganzen Tag** gearbeitet.* Laura a travaillé toute la journée.

- Longueur, taille : *Er misst genau 1,75 m (= **einen Meter fünfundsiebzig**).* Il mesure exactement 1,75 m.

- Poids : *Der Sack Kartoffeln ist **einen Zentner** schwer.* Le sac de pommes de terre fait 50 kg.

- Différence de taille : *Peter ist (um) **einen Kopf** größer als Paul.* Peter fait une tête de plus que Paul.

- Valeur : *Es kostet genau **einen Euro.*** Ça coûte exactement un euro.

2 Compléments de distance parcourue avec des verbes de déplacement souvent complétés par un adverbe ou préverbe en *hin* ou *her*.

*Wir sind nur **einen Kilometer** gelaufen.* Nous n'avons fait qu'un kilomètre.

*Er fährt **diese Strecke** fast jeden Tag.* Il fait ce trajet presque tous les jours.

*Ich bin **diesen Weg** oft hinaufgestiegen.* J'ai souvent fait ce chemin. [chemin ascendant]

3 Compléments de « manière » : ces compléments associent un groupe nominal à l'accusatif et un groupe prépositionnel.

*Den Revolver **in der Hand** betrat er das Haus.* Il pénétra dans la maison, le revolver à la main.

*Den Kopf **in die Hände gestützt,** dachte er nach.* La tête appuyée sur les mains, il réfléchissait.